

跑馬地區最平!

特價 \$845 起

香港跑馬地 黃泥涌道7-9號
地盤電話 5-8912117 (假日照常)

旭逸閣

有入伙紙 九折優待 已補地價 足80年期
樓價見底 租金不降 收租自用 兩皆適宜

洽購處：
利興置業有限公司 代理
香港德輔道中54-58號大華銀行大廈五樓 電話：5-263271 (一線)
華懋物業有限公司
香港中環雪廠街22號榮成行十樓 電話：5-258251



面向馬場 永無遮欄
祇此一幢 再無別家

恒隆銀行

西區分行

十一月廿二日(星期一)
遷往新行址繼續營業
竭誠為各界服務
(不舉行儀式)

本行採用電腦聯線服務，往來賬戶，儲蓄存款戶，均可在港九、新界及離島二十八間分行提存，快捷妥當。
增設新型堅固保管箱，歡迎客戶租用

行址：香港皇后大道西441號
電話：5-475141

謹定於公曆一九八二年十一月二十日(星期六)上午十一時為本銀行大廈暨告士打道分行舉行開幕典禮敦請銀行業監理處處長馬啟先生主持剪綵敬備酒會恭候光臨指導

浙江第一銀行 敬啟

地址：灣仔告士打道六十號
酒會：上午十一時至下午一時
恕不週知

香港電燈集團有限公司

一九八八年至一九九二年還本付息九厘二五之無抵押債券

派發利息通告

凡擬享有一九八二年十二月三十一日派發之利息者，務須於一九八二年十二月三十一日星期五下午四時前向本公司股權登記處辦理無抵押債券之過戶手續。自一九八二年十二月六日星期一至一九八二年十二月十七日星期五，首尾兩日包括在內，債券持有人之過戶手續暫停，以確定享有上述利息之債券持有人資格。

董事局命
秘書 謝禮倫

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。限日增加體重，結實健康，絕不損壞脂肪。人之消瘦，有因先天不足，生後體質虛弱，有因後天失調，營養不良，或因勞心過度，元氣耗損，或因憂鬱成疾，或因病後失調，或因氣血兩虧，或因精血不足，或因陰虛火旺，或因陽虛水腫，或因肺癆咳嗽，或因胃病不食，或因肝病不眠，或因腎病不尿，或因婦科不調，或因小兒疳積，或因老人虛弱，或因一切虛損，均可服用。此藥能補血生精，強筋壯骨，增進食慾，促進睡眠，增加體重，結實健康，絕不損壞脂肪。每盒一百粒，每盒一百粒，每盒一百粒。每盒一百粒，每盒一百粒，每盒一百粒。

20年付款 超越1997 12種辦法 月付1968元起

嘉順大廈

九龍深水埗大埔道194-196號
由「億萬財務有限公司」提供貸款

地點繁盛·近地鐵站
設計新穎·三面單邊
兩梯四伙·專業管理

即買即住 合各行業
面積 280,360,560呎

洽購處：
嘉年地產有限公司
香港畢打街中環大廈1602室 電話：5-256051
地盤售樓處 電話：3-7784465

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠近閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-491181

本港新聞

施調虎離山計偷竊銀行百萬元 護衛公司隊目 被判入獄五年

【本報訊】一名護衛公司隊目，因於去年十月間，在深水埗區一間銀行內，伙同他人，利用施調虎離山計，偷竊該行一百萬元，被警方拘捕，昨在法院判處入獄五年。

被告名為陳國光，現年三十四歲，在深水埗區一間護衛公司任隊目。警方表示，陳國光於去年十月間，伙同他人，利用施調虎離山計，偷竊該行一百萬元。警方在案發後，曾對陳國光進行調查，並在去年十一月間，在深水埗區一間銀行內，將陳國光拘捕。

法院在判處陳國光入獄五年時，表示該名隊目，利用其職務之便，伙同他人，利用施調虎離山計，偷竊該行一百萬元，屬嚴重之罪行，故判處其入獄五年。

東華三院屬校 開聯合運動日 四千小學生遊戲及競賽

【本報訊】東華三院屬校，將於本月十七日（星期日）舉行聯合運動日，屆時將有四千多名小學生參加遊戲及競賽。

東華三院屬校，包括東華三院小學、東華三院中學、東華三院幼稚園等。該院表示，聯合運動日之舉行，旨在增進各屬校學生之友誼，並促進其身體健康。

運動日之活動，包括田徑比賽、球類比賽、遊戲等。此外，還有各種攤位，如手工藝品、遊戲等。東華三院表示，歡迎各界人士參加。



東華三院屬校，將於本月十七日（星期日）舉行聯合運動日，屆時將有四千多名小學生參加遊戲及競賽。

香港工商銀行 廿一日下午決賽頒獎禮

【本報訊】香港工商銀行，將於本月廿一日（星期日）下午，在該行總行舉行決賽頒獎禮，屆時將有各屬校學生參加。

香港工商銀行表示，該行每年均會舉行各項比賽，以鼓勵學生參與體育活動。今年的比賽，包括田徑、球類、遊戲等。此外，還有各種攤位，如手工藝品、遊戲等。

頒獎禮之舉行，旨在表彰在各項比賽中表現優異之學生，並鼓勵其他學生參與體育活動。

亞運會中國紀念品 運抵香港公開發售

【本報訊】中國官方運抵香港之亞運會紀念品，將於本週末在香港公開發售。

紀念品包括各種文具、玩具、服飾等。每套紀念品售價為一百元。香港方面表示，歡迎各界人士購買。

一面舊曆年一 一九七七年十一月十九日

【本報訊】一九七七年十一月十九日，為農曆十月廿三日，即舊曆年一。

香港方面表示，將於今日舉行各種慶祝活動，如舞龍、舞獅等。此外，還有各種攤位，如手工藝品、遊戲等。

英籍對本港的影響

【本報訊】英籍對本港的影響，已日益顯著。在政治、經濟、文化等各個方面，英籍的影響力均有所增加。

在政治方面，英籍人士在政府中擔任要職，對香港之政策產生重大影響。在經濟方面，英籍企業在香港投資，促進了香港之經濟發展。在文化方面，英籍文化在香港傳播，豐富了香港之文化內涵。

梁文道教育署長主禮 保良局中學聯合畢業禮

【本報訊】教育署長梁文道，將於本月廿一日（星期日）下午，在保良局中學聯合畢業禮上主禮。

梁文道表示，保良局中學聯合畢業禮之舉行，旨在表彰在各項比賽中表現優異之學生，並鼓勵其他學生參與體育活動。



梁文道教育署長主禮，保良局中學聯合畢業禮。

豐田牌工業衣車

TOYOTA Industrial sewing machines
AISIN SEIKI CO., LTD.
創新產品 AD 157 系列

特點：
電腦控制
多種功能
自動選針
剪線倒針
操作簡便
生產力強

代理：
錦豐針車行
長沙道176號
電話：3-704295
梁錦記針車行
荔枝角道246-248號
電話：3-934211

華英昌中區大廈

高尚寫字樓招租
大廈中區一五八至一六四號四層
至七百呎中央冷氣獨立一室兩廳
理理全已自備隔間租屋用華英昌
有限公司電話：四四六二〇八

保基大廈

香港半山保德街6至20號
照訂價七折優九折平沽

首期10% 30天內再付10%
餘款可分12年付清
舖位每呎由千餘元起
住宅每呎由740元起

售設防公名廚顏風背高
價備盜共地星星景山貨
道全機天板星潔美海樓

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-487368（假日照常）

南昌西區分區委員會 選出八二年度職員

【本報訊】南昌西區分區委員會，將於本月廿一日（星期日）下午，在該區一間會議室舉行選舉，選出八二年度職員。

委員會表示，選舉之舉行，旨在選出優秀之人士擔任職員，以促進該區之發展。

油麻地北分區委員會 下屆委員選舉揭曉

【本報訊】油麻地北分區委員會，將於本月廿一日（星期日）下午，在該區一間會議室舉行揭曉儀式，宣佈下屆委員選舉結果。

委員會表示，選舉之舉行，旨在選出優秀之人士擔任委員，以促進該區之發展。

建築廠商設計及繪圖行業之好消息!

介紹日本 MAX 美克司新產品 Z 系列
繪圖機，使繪圖操作更方便與準確，具多種優點，不能盡錄。請駕臨各大文具商及書店詢問或索取說明書。

大贈送！介紹期間，凡買 MAX Z 系列繪圖機一套，即免費加送特長膠尺一對 (350mm×500mm 價值 \$180.) 多買多送，送完即止。請從速選購，以免向隅。

總代理：南康有限公司
電話：3-288023

香港房屋協會

西園 永翠閣 WESTERN GARDEN
長泰閣

洽購處：西營盤第二街83號西園永翠閣地下。

即日公開發售部份住宅單位，售價由 \$276,500 起，住宅單位建築面積由 462 呎至 746 呎實用面積，高達 87%。

● 本大廈設有停車場、商店、幼稚園、托兒所及其他社區設施，並特設二萬餘呎之園林廣場，實為同區樓宇中罕有。
● 名師設計，伙伙單邊，背山面海，空氣流通，設有特闊露台，視野廣闊。
● 材料上乘，設備周全連新式煤氣熱水爐，瓷磚及廚櫃均已安裝。
● 裝有精心設計之電子保安系統，並由本協會專業管理，確保住戶安全。

經已入住，即買即住，付款辦法如下：
(一) 簽約時先付臨時定金港幣五千元（請用支票或銀行本票）。
(二) 十四天內到指定律師樓簽契及付清餘款。附註：買戶於簽契時須先付合約後，除非得到協會同意，不能將該臨時買賣合約之權益轉讓。

商人移民加拿大

限自僱者及企業投資者
加拿大律師 RICK MCPHEE
於十一月十一日至廿七日在九龍新世界酒店提供辦理移民之資料。
(電話：3-694111)
VICK, MCPHEE
309-1111 WEST GEORGIA ST.
VANCOUVER, CANADA V6E 3G7
TEL. (604) 682-0926
TLX. 04-508813 VICMAC VCR

尖沙咀彌敦道 地王商舖招租

大連道連地王商舖招租，適合各行各業，九龍公署七百零二呎，一樓一層，交通方便，租金低廉，有意者請洽：
電話：五二四六二〇八

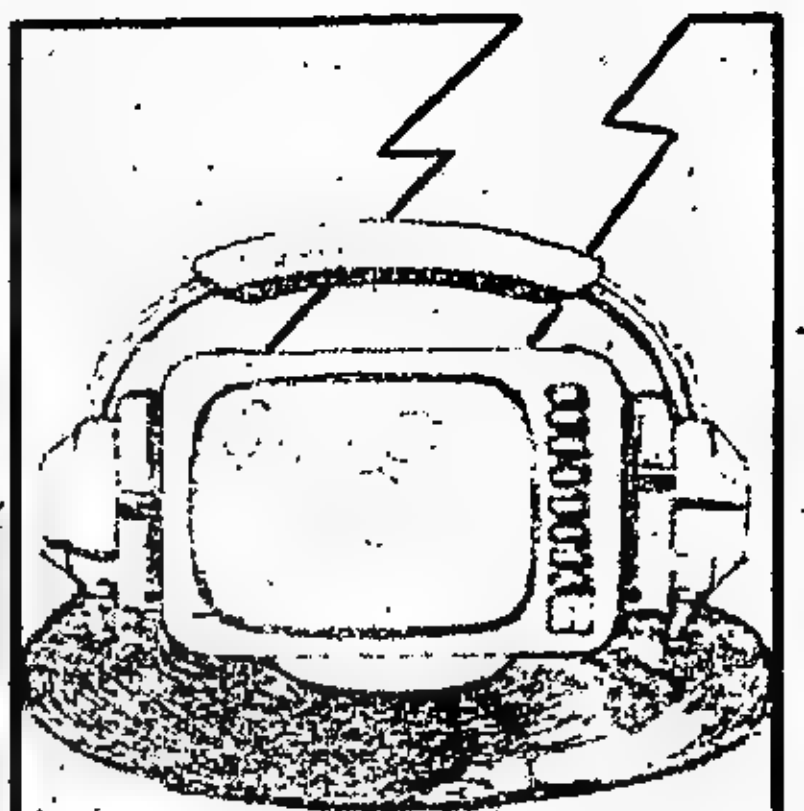
威靈頓街旺舖招租

一七八號威靈頓街對面七百多呎，可招租作獨立商舖或合行商業，有意者請洽：
電話：五二四六二〇八

冷熱飲水機 屈臣氏蒸溜水

全自動化、全不銹鋼
經濟方便、科技產品
歡迎垂詢
5-230633
屈臣氏 5-706603
0-275566
萬國鋼具傢俬公司
3-756527 3-7564832

合組影錄色彩珍袖ELBEX 窮無趣樂影攝視電



HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版



ELBEX COMPACT VIDEO CASSETTE RECORDER

美國新一代華僑心聲
新客下月開演

美國新一代華僑心聲，新客下月開演。這是一部由美國華僑組成的劇團，在紐約演出的劇目。劇目包括：《新客》、《美國一代華僑心聲》、《新客下月開演》等。劇目內容豐富，反映了美國華僑的生活現狀和心聲。

明成合唱團演唱
合唱團演唱。明成合唱團演唱的曲目包括：《新客》、《美國一代華僑心聲》、《新客下月開演》等。合唱團成員包括：明成、合唱團、演唱等。

健康牌NI-1空氣負離子器。介紹期間內售完，現已運抵港。請認明牌子。健康牌NI-1空氣負離子器，由美國NI-1公司生產，具有多種優點。該產品能產生大量負離子，改善空氣質量，對人體健康有益。適用於家庭、辦公室、醫院等場所。

哮喘 感冒 鼻塞 氣管炎。健康牌NI-1空氣負離子器，適用於多種疾病。該產品能產生大量負離子，改善空氣質量，對人體健康有益。適用於家庭、辦公室、醫院等場所。

健康牌NI-1空氣負離子器。介紹期間內售完，現已運抵港。請認明牌子。健康牌NI-1空氣負離子器，由美國NI-1公司生產，具有多種優點。該產品能產生大量負離子，改善空氣質量，對人體健康有益。適用於家庭、辦公室、醫院等場所。

項目	哮喘	感冒	鼻塞	氣管炎
有效率	81%	80%	71%	76%
無效率	19%	20%	29%	24%

山水金耳「智多星」超時代Hi-Fi典範。山水金耳「智多星」超時代Hi-Fi典範，具有多種優點。該產品能產生大量負離子，改善空氣質量，對人體健康有益。適用於家庭、辦公室、醫院等場所。

山水金耳「智多星」

超時代Hi-Fi典範

型號	A-909	A-707	A-505	R-707	R-303
售價	HKS6,000	HKS5,000	HKS3,800	HKS4,000	HKS3,500
尺寸	HKS510x12	HKS420x12	HKS320x12	HKS320x12	HKS260x12

台灣假期

四天台北逍遙遊

包括機票、食宿及旅遊節目

逢星期五出發 全團祇收：\$1,350

暢遊：桃園中正國際機場——台北——夜總會——烏來——六福村——野生動物園——陽明山——故宮——中正紀念堂——國父紀念館。

七天台灣豪華遊

精選行程，一流食宿，超值享受（逢星期六出發）

暢遊台北、陽明山、故宮博物館、中正紀念堂、花蓮、阿羅漢文化村、橫濱公路、達達水庫、台中、彰化、佛光山、高雄、澄清湖、旗山、明潭、桃園、六福村、野柳等名勝風景。

行程	費用
七天環島豪華遊	（逢星期六出發）\$2,030
八天環島豪華遊	（逢星期六出發）\$2,130
九天環島豪華遊	（逢星期六出發）\$2,430
四天希爾頓VIP假期	（住雙人房每位）\$1,350
五天台灣逍遙遊	（逢星期五出發）\$1,730

歡迎垂詢、簡章備索 七海旅運有限公司

簽證需時，報名從速

約三十多名，年華鼎盛。在華僑日報讀者七海旅行團直接主辦。台灣假期，四天台北逍遙遊。包括機票、食宿及旅遊節目。逢星期五出發 全團祇收：\$1,350。暢遊：桃園中正國際機場——台北——夜總會——烏來——六福村——野生動物園——陽明山——故宮——中正紀念堂——國父紀念館。

新界版

場球網池泳建與促洲長 慮考意同局當

合適點地灣南為認後查調員議區
用享難島離口人按若。款撥會馬前年出指

【本報訊】長洲泳網球場興建與否，目前正由區議會進行調查。區議員表示，該球場若建在南灣，將可為附近居民提供一個良好的運動場所。但另一方面，該球場亦會帶來一些噪音及交通問題，因此區議會必須在興建與否之間作出平衡。

荃灣體育節活動多 續辦沙灘嘉年華會

獨木舟救生表演及沙灘競技大賽
獨木舟救生表演及沙灘競技大賽

【本報訊】荃灣體育節活動多，其中一項最受歡迎的活動莫過於沙灘嘉年華會。今年沙灘嘉年華會將於本月十一日（星期日）下午二時至五時，在荃灣沙灘舉行。屆時將有獨木舟救生表演及沙灘競技大賽等精彩節目。

北區校際陸運大會 兩天競賽雨中完成

張人龍勉勵從交流經驗獲取長處

【本報訊】北區校際陸運大會，昨日（星期日）在雨中圓滿結束。大會主席張人龍在閉幕禮上勉勵各校運動員，要從比賽中交流經驗，獲取長處，為校爭光。

藍地妙法寺內明書院 運動會開幕

多項獲刷新紀錄

【本報訊】藍地妙法寺內明書院運動會，昨日（星期日）在藍地妙法寺內舉行。運動會由該院院長主持，並有多項比賽項目。其中，多項比賽刷新了紀錄，表現非常出色。

盛大北區節已排定 需費二十萬節目多 官民聯合推行·連串文娛活動 使各界認識北區促進合作

【本報訊】北區節籌備委員會，昨日（星期日）公佈了北區節的節目表。北區節將於本月十一日（星期日）在沙田馬場舉行。屆時將有連串文娛活動，包括音樂會、舞蹈表演、體育比賽等。北區節的舉辦，旨在促進官民合作，使各界認識北區，促進合作。

北區校際陸運大會 兩天競賽雨中完成

張人龍勉勵從交流經驗獲取長處

【本報訊】北區校際陸運大會，昨日（星期日）在雨中圓滿結束。大會主席張人龍在閉幕禮上勉勵各校運動員，要從比賽中交流經驗，獲取長處，為校爭光。

華僑日報讀者七海旅行團創設節目 飛魚海鮮酒家聯歡晚宴 塔門秋日遊

①乘豪華冷氣遊覽車環遊新界
②遊覽山明水秀之西貢風景區
③船抵塔門漫遊島上漁村特色
④天后古廟懷舊尋古背海天一日
⑤欣賞塔門奇石巨岩相連奇景
⑥演習海鮮酒家享用豐富午餐
⑦午間進食特色鄉村風味甜點
⑧漫步北潭郊野公園攝影留念
⑨觀新鴻基中心現代化新建築
⑩飛魚海鮮酒家品嘗海鮮晚宴
⑪全場大贈送陳意齋旅行之寶

日期：十一月廿一日（星期日）
時間：上午九時半至晚上八時
費用：HK\$ 198

寶蓮寺大澳水鄉遊

①乘豪華客位專輪往返梅窩
②遊覽東方威尼斯大澳漁村
③自由選購著名特產及海味
④專車直達昂平寶蓮寺禮佛
⑤通過大嶼山風光秀麗如畫
⑥鳳凰山廟堂享用精美上素
⑦漫遊茶園品嘗山水豆腐花
⑧觀光石壁水壩賞優美建設

日期：十一月廿一日（星期日）
時間：上午九時至下午五時
費用：\$90

詳情請詢
七海旅運有限公司

香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-413081

本港新聞

少年被剪「是非根」案 首被告原定昨判刑 候報告書再度押候

【本報訊】一名被控剪去同班同學頭髮的少年，其首被告原定於昨日（星期日）在法院判刑。但由於被告的律師表示，被告需要更多時間準備辯護，因此法院決定將判刑日期押後。

積犯劫婦孺 判入獄六年

【本報訊】一名被控在沙田區內，持刀搶劫一名婦孺的男子，昨日（星期日）在法院被判入獄六年。法官在判詞中指出，被告的行為非常惡劣，必須入獄服刑。

花樣年華 好青春 何必吸毒 誤前程

【本報訊】一名被控在沙田區內，吸食的青少年，昨日（星期日）在法院被判入獄六個月。法官在判詞中指出，吸食毒品是違法行為，必須入獄服刑。

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

酒廊+機票

天天出發·酒店任擇·機場接送
妥善安排·渡假公幹·最佳選擇

★代理東京、大阪、漢城、台北、曼谷、馬尼拉等地酒店機票
服務、日期及航線任擇、專人辦理、歡迎垂詢

台北酒店訂房服務：

- 希爾頓大飯店
- 來來香格里拉
- 美麗華大飯店
- 嘉年華大飯店
- 財神大飯店
- 美琪大飯店
- 第一大酒店
- 麒麟大飯店

八大酒店★鼎力贊助

希爾頓VIP假期 \$1350

包括下列八項特惠服務：（住雙人房每位計）

- 三晚台北希爾頓大飯店豪華客房
- 桃園中正機場至市區酒店專車來回接送
- 免費享用歡迎飲品（Welcome drink）
- 免費享用桑拿浴（Sauna）
- 房間供應水果或貴賓旅行袋
- 個別印刷貴賓私人名片之信箋及火柴盒
- 在希爾頓商場購物享有八折優待
- 日亞航雙程來回機票，延期回港60天內有效

代理世界各地機票
專線電話：5-413083

七海旅運有限公司

香港德輔道中中國大廈1702室5-413081（四線）

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly
隨華僑日報附送

本期預告：

封面專題 放洋讀書真不易
名貴老爺車吃香 湯鎮業演技大進
美國汽車旅館如雨後春筍 電視節目表
嚴冬將至·今年更冷 兒童週刊
馬尼刺的吉甫南 (星期堂篇)
續情記 (星期堂篇) (旅遊之頁)
呂有慧演古裝特別美 (旅遊之頁)
十二星座本週運程推算
聽項斯華演奏「高山流水」
平治500S E C 雙門轎跑車

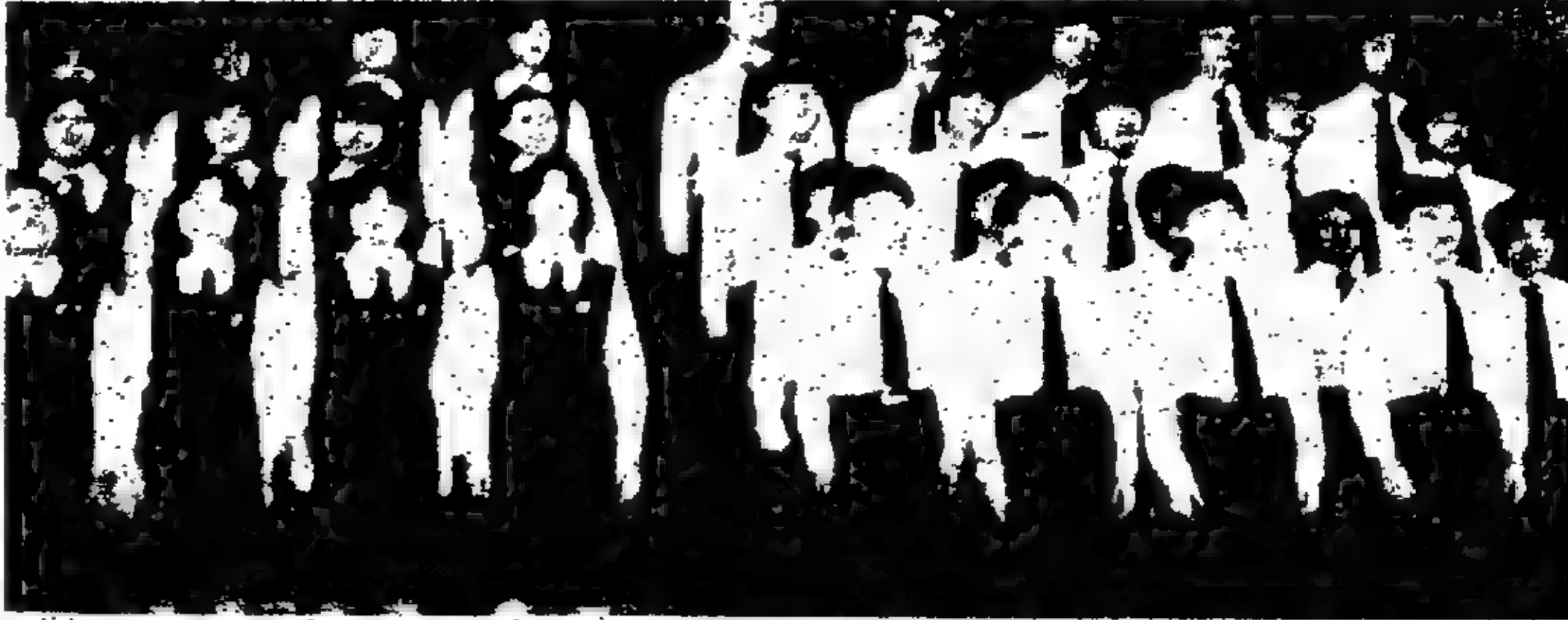
逢星期日隨華僑日報附送

新力牌彩色電視
魅力四射
色彩繽紛

香港學校朗誦節特輯

「往事」黃慧康中三組奪標

【本報記者採訪】中三組朗誦比賽，在經過了多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。黃慧康同學以優異的表現，奪得中三組的冠軍。黃同學在比賽中朗誦了〈往事〉一文，其感情充沛，語調抑揚，贏得了評審團的一致好評。黃同學表示，這次能奪得冠軍，感到非常榮幸，並將繼續努力，為校爭光。



黃慧康同學（左二）奪得中三組冠軍。圖為中三組朗誦比賽冠軍黃慧康同學與評審團成員合影。



中三組朗誦比賽冠軍黃慧康同學與評審團成員合影。



中三組朗誦比賽冠軍黃慧康同學與評審團成員合影。

【本報記者採訪】中三組朗誦比賽，在經過了多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。黃慧康同學以優異的表現，奪得中三組的冠軍。黃同學在比賽中朗誦了〈往事〉一文，其感情充沛，語調抑揚，贏得了評審團的一致好評。黃同學表示，這次能奪得冠軍，感到非常榮幸，並將繼續努力，為校爭光。

地產樓房

買賣租賃 · 建築材料
盜磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

旺舖招租

荃灣市中心約三千呎合銀行
超級市場餐廳及各行業
荷李活道商業樓宇
地下閣樓連二樓適合古玩店
工藝店批發公司及各行業
接洽電話0-420238-9

廣州市郊番禺

「市橋」華僑新邨
每間祇售五萬餘元起
第二期花園洋房多座82年12月完成
開源發展有限公司
電話：3-321198 3-844305

澳洲投資好

黃金海岸城市
購物中心六萬呎 A\$ 2,025,000
陳列室八千呎 A\$ 364,000
寫字樓一萬呎 A\$ 700,000
工廠房五萬呎 A\$ 600,000
尚有其他優厚投資物業
電5-476245馬先生洽

仁福大廈

薄扶林道二二二號126號
只售\$251,200
兩房一廳 顏色潔具
柚木地板 交通方便
後向半山 面對海
面積384呎 地下商場
已有入伙
仍照特價廉售85折優待
每呎只售\$698元
洽購處：仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號香港商業大廈20樓A座
電話：H-447273 H-437753

致樂工業大廈

官塘鴻圖道34號
出租
每伙千餘呎 電梯充足
戶戶單邊 特價廉租
洽租處：致樂企業有限公司
5-230685 5-261553

中區寫字樓

國際大廈(德輔道中141號)
1219呎至2000呎...租14元呎
海外信託行大廈(德輔道中289號)
750呎...吉售特價85萬

葵涌地下廠舖

金豐工業大廈(大連排道葵芳地鐵站對面)
約8500呎(連1樓大車位一個)吉售500萬
大業公司5-446171洽

迅祥貨倉

上蓋露天代客貯貨免出入倉費貨棧直
達貯建築材料工業、原料車、紙盒
K324401呎607
買賣舊建築
五金鋼枝、頭尾工字水閘板、大木方、
廢鐵、大鐵通、大木方、地盤頭尾

旺舖寫字樓廉租

油麻地南京街十八號五百餘呎地鐵站旁，樓上寫字樓二百餘呎起，方正實用租特廉
電K三〇七二五一洽

銀行陳列室快餐店

超級市場廉價租售
太子道二八號實用千三呎格局方正月租八萬八千二百九十九元
電K三〇七二五一洽

新型工業大廈招租

柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎
管理處洽或電5-560387
黃竹坑業發街12號
松柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎
近隆道口膠板地面管理處洽或電5-523009
長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈大小單位俱全
管理處洽或電3-7439229
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎
管理處洽或電3-7584818

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
——接洽處——
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

出售

綠楊邨第一期
07二樓 \$300,000
07卅樓 \$326,000
07卅四樓 \$333,000
07卅六樓 \$353,400
01十二樓 \$353,400
年底入伙
Vigers HONGKONG
特許測量師
Chartered Surveyors
5-217355

出租

旺舖/寫字樓/住宅
九龍宋皇台道福桃樓
8/12號四樓 商業面積3300呎
旺舖2000呎 住宅兩房一廳800呎
柯士甸道俊三樓 旺舖1700呎 住宅800餘呎
山林道1號 俊福樓 旺舖1700呎 住宅800餘呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
電話：5-225546

富怡閣

紅磡高山道80號
3-656832
旺舖
華懋集團 5-258251
滙昌企業有限公司 5-410683

中環舖位寫字樓招租

1. 卑利街2號威享大廈地下舖位750呎
2. 皇后大道中138號威享大廈新型寫字樓3485呎
3. 德輔道中26-28號新型商廈1000呎
洽租處：裕信有限公司 5-433265張先生

租售

石水渠街舖
近旺角地鐵站門牌七十三號
八百七十呎連連門七十五呎
呎呎九呎
五九五呎合店舖連客室
五九五呎合店舖連客室
恒隆
5-7904111

澳洲移民易

房屋、投資、移民、貸款、保險、專業、地產、發展、工商、商業、退休、父母、兄弟、移民、港澳、碼頭、對面、威勝大廈1511室 5-476101 或 5-476245
澳洲地產投資公司

舖位廉租 高級洋樓

永樂街45-47號地下、天后廟道39號21樓
香港永樂街45-47號二樓
電話5-412001-4

旺角廠廈招租

彌街(近地鐵站)地點旺盛
交通方便大單邊水電齊備
約八千呎可作多種用途
電：3-956872-956827

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
請電5-239859 5-226917

廠房招租

旺角廣東道1159-1161號二樓。面積7,000呎。
工廠足，交通便，合各行工業。
順寧道265-277號工業大廈，面積由2,500呎起，合各行各業，即交吉。
詳電3-699431蔡先生洽

上環旺舖住宅租售

1. 普慶坊26號大廈住宅430呎售280,000 租2,000
2. 荷李活道174、174A、東街37、39地下由470呎至268呎 售467,000起 租3,360起
3. 太平山街14-B地下296呎 售324,000 租2,300
錦茂企業有限公司 5-236049

旺舖出租

香港西區屈臣街約三千呎適合超級市場，茶餐廳及貨倉門前可停車。
請電5-239859 5-226917洽。

本報內容 · 包羅萬有

本報讀者 · 購買力強

- 本欄廣告 •
- 費廉效大 •

台北花園洋房出讓

台北花園洋房外挑源各種康樂設備齊
快將入伙千餘呎至二千餘呎實十餘萬起
電話5-483968洽

旺角寫字樓

千一呎單位，彌敦道570號基利商業大廈
901室，近油蔴地地鐵站，獨立業主，租金平，每呎八元正，有意者請電3-309371
周小姐接洽。

星加坡移民

塑膠廠，絲印噴漆廠等，歡迎投資或合作。
電話5-483968洽

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百呎至千餘呎，詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商
電話5-244133按內綫259號

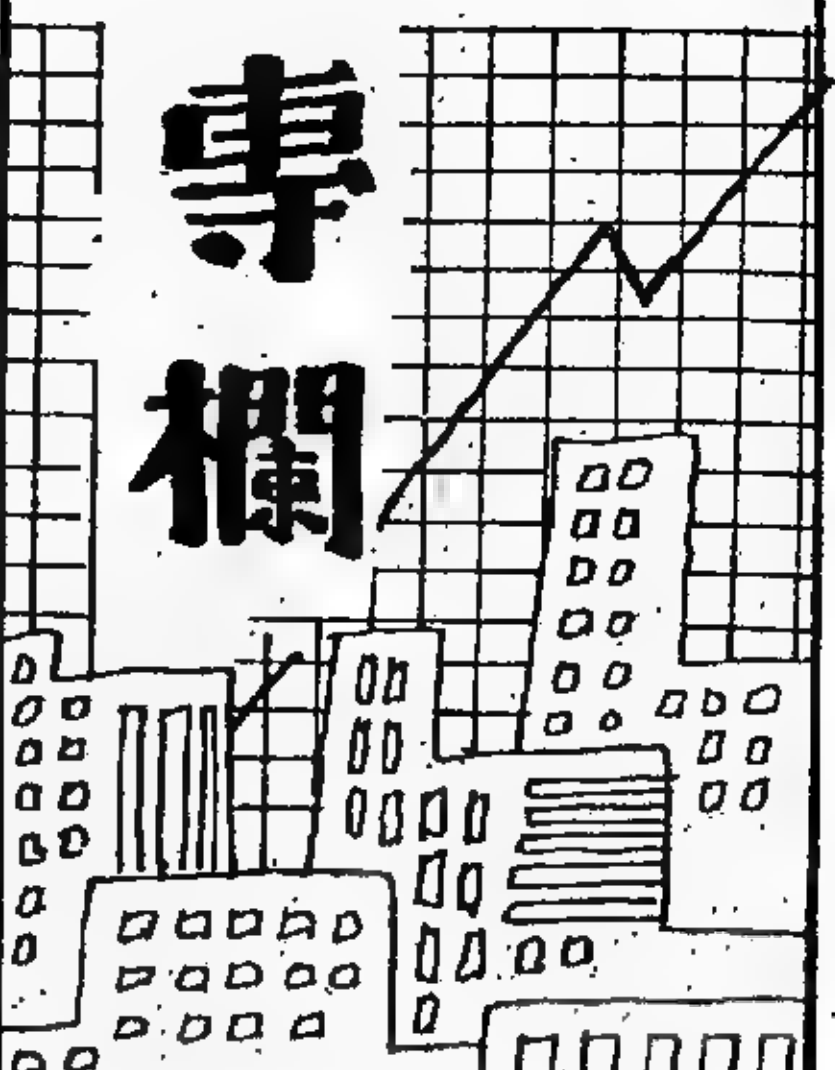
吉地平價售

大埔道及窩打老道吉地萬多呎另有二萬多呎，可改建商住兩用平房。有意者請電K-945830 WONG備請免。

萬昌工廠大廈

出租
接洽處六基有限公司香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓電話H262497

股市專欄



受億上停牌影響 港股跌勢明顯 指數破八百點

【本報訊】昨日（十八日）香港股市受億上停牌影響，跌勢明顯，全日成交額達一億二千萬元。昨日收市，恒生指數跌一百一十二點，收在八百零二點。昨日市況，受億上停牌影響，全日成交額達一億二千萬元。昨日收市，恒生指數跌一百一十二點，收在八百零二點。昨日市況，受億上停牌影響，全日成交額達一億二千萬元。昨日收市，恒生指數跌一百一十二點，收在八百零二點。

億上國際暫停掛牌 股價突然急劇低跌

【本報訊】億上國際（集團）有限公司（簡稱「億上」）昨日（十八日）在港交所掛牌，其股價隨即急劇低跌，收市價僅為每股零點零四元。億上國際昨日在港交所掛牌，其股價隨即急劇低跌，收市價僅為每股零點零四元。

紐約股市復反彈 指數回升至九千點

【本報訊】紐約股市昨日（十八日）復反彈，道瓊斯工業指數回升至九千點。紐約股市昨日復反彈，道瓊斯工業指數回升至九千點。

和記黃埔目前狀況 拆家協會發表聲明

【本報訊】和記黃埔目前狀況，拆家協會發表聲明。和記黃埔目前狀況，拆家協會發表聲明。

新加坡股市 牛皮轉勢大

【本報訊】新加坡股市昨日（十八日）牛皮轉勢大，全日成交額達一億二千萬元。新加坡股市昨日牛皮轉勢大，全日成交額達一億二千萬元。

東京股市 轉勢大 指數再續大幅昇

【本報訊】東京股市昨日（十八日）轉勢大，指數再續大幅昇。東京股市昨日轉勢大，指數再續大幅昇。

海豐銀行附屬機構 普通股息息比去年度

【本報訊】海豐銀行附屬機構，普通股息息比去年度。海豐銀行附屬機構，普通股息息比去年度。

市股洲澳 順暢投交

【本報訊】市股洲澳，順暢投交。市股洲澳，順暢投交。

上市公司派息消息

【本報訊】上市公司派息消息。上市公司派息消息。

近月跌市經濟為主

【本報訊】近月跌市經濟為主。近月跌市經濟為主。

市股洲澳 順暢投交

【本報訊】市股洲澳，順暢投交。市股洲澳，順暢投交。

上市公司派息消息

【本報訊】上市公司派息消息。上市公司派息消息。

市股洲澳 順暢投交

【本報訊】市股洲澳，順暢投交。市股洲澳，順暢投交。

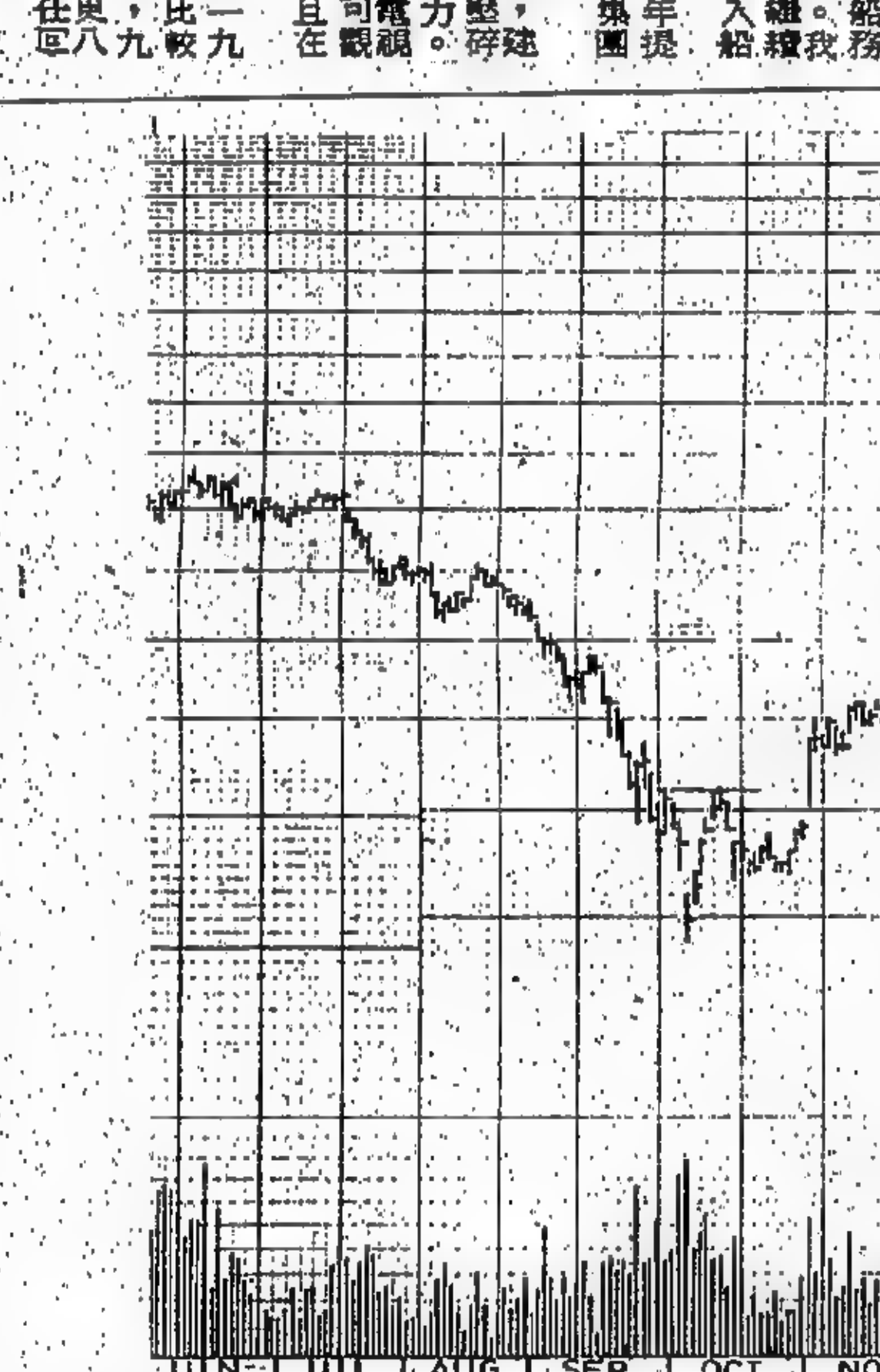
上市公司派息消息

【本報訊】上市公司派息消息。上市公司派息消息。

遠東分類指數	收市	升/跌
恒生指數	5015.53	-77.10
道瓊斯工業指數	3986.06	-154.77
日經指數	3121.76	-112.17
倫敦股市	10819.45	-209.73
紐約股市	3836.00	-209.73
香港股市	3303.19	-179.41
新加坡股市	460.63	-42.46
台北股市	1817.69	-42.46

遠東分類指數	收市	升/跌
恒生指數	5015.53	-77.10
道瓊斯工業指數	3986.06	-154.77
日經指數	3121.76	-112.17
倫敦股市	10819.45	-209.73
紐約股市	3836.00	-209.73
香港股市	3303.19	-179.41
新加坡股市	460.63	-42.46
台北股市	1817.69	-42.46

遠東分類指數	收市	升/跌
恒生指數	5015.53	-77.10
道瓊斯工業指數	3986.06	-154.77
日經指數	3121.76	-112.17
倫敦股市	10819.45	-209.73
紐約股市	3836.00	-209.73
香港股市	3303.19	-179.41
新加坡股市	460.63	-42.46
台北股市	1817.69	-42.46



恒生指數走勢圖（六月至十一月）

股市成交價目表(十一月十八日)					
香港會成交	26,130,000元	遠東會成交	73,460,000元	金銀會成交	110,000元
四會成交總額: 159,520,000元					
恒生指數	787.87跌22.92	遠東指數	3847.65跌100.15	金銀指數	707.81跌17.39
金銀指數	625.95跌19.94	遠東指數	669.35跌17.58		
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及財務類					
東亞銀行	20.80	20.80	19.80	20.70	19.80
第一太平財局	1.16	1.18	1.16	1.16	1.16
恒豐銀行	39.50	39.50	37.50	38.00	37.75
匯豐銀行	8.15	8.20	8.00	8.05	8.00
工商銀行	3.30	3.30	3.10	3.30	3.30
華僑銀行	1.83	1.85	1.83	1.85	1.85
海外匯豐銀行	3.50	3.50	3.35	3.35	3.35
美豐銀行	0.29	0.29	0.24	0.255	0.24
永盛銀行	1.11	1.12	1.10	1.11	1.12
友聯銀行	6.00	6.00	5.80	5.80	5.80
永隆銀行	33.00	33.25	32.00	32.00	32.00
新豐銀行	2.15	2.20	2.10	2.15	2.10
新豐基證券	1.95	1.95	1.85	1.95	1.85
怡和證券	9.00	9.10	8.60	8.70	8.70
德華銀行	—	—	—	—	—
(二) 債券類					
香港債券9.25%	72.0%	72.0%	68.0%	72.0%	72.0%
港幣票9.25%	4.80	4.85	4.65	4.65	4.65
九倉債券7.75%	72.5%	72.5%	72.5%	72.5%	72.5%
九倉票9.25%	66.5%	66.5%	66.5%	66.5%	66.5%
置地債券8%	5.80	5.95	5.60	5.80	5.60
怡和票9.25%	1.25	1.25	1.18	1.18	1.18
(三) 公用事業類					
中華電力	12.40	12.40	12.00	12.10	12.10
中華巴士	7.00	7.00	6.80	6.80	6.80
海底電道	10.00	10.00	9.90	9.90	10.00
港燈集團	4.65	4.65	4.55	4.60	4.55
中華煤氣	25.90	25.90	25.90	25.90	25.90
電話公司	27.60	27.60	27.50	27.50	27.60
油蔴地小輪	2.20	2.20	2.025	2.025	2.025
九龍巴士	4.95	4.95	4.90	4.90	4.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
（四）工商企業類					
聯合企業	0.60	1.65	0.30	0.40	0.40
億上國際	0.98	0.99	0.85	0.85	0.87
建華集團	6.10	6.10	6.00	6.10	6.00
第一太平實業	0.93	0.97	0.90	0.90	0.93
莊士集團	9.25	9.30	8.80	8.85	8.90
和記實業	14.10	14.30	13.50	13.60	13.60
怡和實業	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
康卡佛A	0.42	0.45	0.41	0.42	0.41
好世界投資	7.90	7.90	7.60	7.65	7.70
太古洋行A	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50
瑞興公司	3.175	3.20	3.05	3.075	3.075
先施公司	0.98	0.98	0.96	0.96	0.96
會豐A（除息）	0.42	0.42	0.39	0.40	0.40
亞細亞	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
世紀城市（除息）	7.40	7.60	7.00	7.05	7.05
長江實業	0.26	0.26	0.255	0.255	0.255
莊士實業	0.78	0.79	0.74	0.77	0.74
第一太平實業（除息）	2.825	2.875	2.85	2.875	2.875
金山地產	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70
嘉年地產	0.72	0.73	0.70	0.72	0.70
廣信地產	1.79	1.81	1.75	1.79	1.76
廣利文	1.18	1.19	1.18	1.18	1.19
恒基兆業	0.95	0.96	0.92	0.95	0.92
協成行	3.90	3.90	3.70	3.725	3.725
協成行	3.25	3.35	3.25	3.275	3.30
新豐地產	1.89	1.89	1.88	1.88	1.88
新豐地產	1.17	1.18	1.12	1.12	1.12
新豐地產	0.37	0.40	0.36	0.37	0.38
新豐地產	0.43	0.43	0.43	0.43	0.43
國際城市	0.435	0.445	0.41	0.42	0.41

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
（五）地產建築類					
明發發展	—	—	—	—	—
李隆地產	—	—	—	—	—
建華新地	0.54	0.54	0.52	0.54	0.54
利興發展	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
利興發展	0.75	0.76	0.74	0.74	0.74
美居集團	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
萬邦投資	0.70	0.70	0.67	0.68	0.67
新世界發展	2.625	2.625	2.575	2.575	2.60
鴻發國際	0.94	0.94	0.94	0.94	0.94
百利保	0.50	0.50	0.47	0.49	0.49
保華建築	2.30	2.30	2.15	2.15	2.20
聯地地產A	2.75	2.875	2.75	2.75	2.80
和興地產	0.40	0.415	0.39	0.40	0.39
兆安地產	4.00	4.10	4.00	4.00	4.10
新豐地產	4.40	4.45	4.10	4.20	4.15
太古地產	4.30	4.30	4.20	4.10	4.10
大昌地產	1.19	1.22	1.15	1.16	1.15
大生地產	1.40	1.50	1.40	1.40	1.45
泰盛發展	0.90	0.93	0.88	0.88	0.88
德業建築（除息）	1.70	1.73	1.69	1.69	1.70
大興地產	1.67	1.72	1.66	1.72	1.72
華光地產	0.80	0.81	0.78	0.80	0.78
永泰發展	2.00	2.00	1.95	1.97	1.95
世界發展	0.70	0.70	0.65	0.65	0.65
（六）倉庫運輸					
中環倉庫	0.80	0.80	0.77	0.77	0.77
維達航業	1.16	1.20	1.16	1.16	1.17
九龍倉	2.85	2.875	2.775	2.80	2.80
廣利航業	—	—	—	—	—
廣利航業	2.10	2.10	2.075	2.10	2.10
安全貨倉	—	—	—	—	—
華光航業	—	—	—	—	—
會豐地產A	1.35	1.38	1.30	1.30	1.32
德豐國際	0.39	0.40	0.38	0.385	0.38

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
（七）酒店旅遊					
凱悅酒店	1.79	1.80	1.70	1.75	1.71
遠東酒店	0.81	0.83	0.76	0.83	0.76
海峽酒店	29.20	29.40	29.00	29.00	29.40
大酒店	20.70	20.70	20.00	20.50	20.60
美華酒店	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00
富豪酒店	0.54	0.55	0.51	0.52	0.51
夏宮酒店	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
華僑酒店	1.00	1.00	0.98	1.00	1.00
（八）紡織製衣					
錦興織造	3.00	3.05	3.00	3.00	3.00
依時製衣	10.10	10.10	10.10	10.10	10.10
南豐紗廠	—	—	—	—	—
裕泰製衣	2.85	2.85	2.80	2.85	2.80
南豐製衣	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
（九）其它					
海化大同	1.67	1.68	1.66	1.68	1.68
忠德石油	1.84	1.85	1.75	1.75	1.78
康力投資	17.50	18.00	17.50	17.50	18.00
香港工程	3.50	3.50	3.50	3.50	3.60
香港毛織	—	—	—	—	—
廣昌隆	2.00	2.20	2.00	2.00	2.20
立興織造	—	—	—	—	—
南豐	5.00	5.00	4.90	4.90	4.90
菲立斯織	—	—	—	—	—
生力啤酒	2.10	2.20	2.10	2.10	2.10
邵氏（邵氏）	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
星島報業	—	—	—	—	—
新華日報	—	—	—	—	—
黃光實業	—	—	—	—	—
紅霞石發展	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
未加刺	—	—	—	—	—
人頭馬	—	—	—	—	—

[illegible]

小朋友
芳家裏養了一箇新女婿四嫂，新婦人對家中的事都曉得，只是接報娘家人應做的工作去做。在四嫂任清潔工時，把美芳弄文、美芳姊的丈夫搬出一間外棧，倒上級車，它放進垃圾堆，這台兒就換上垃圾車，帶到焚化爐燒成灰燼。

美芳說回家，不見二大爺，四嫂慌着，便大聲叫喊：「媽媽我的寶貝呢！」

到了晚上，同國太非、堂兄來，看見女兒睡在屋外的草席，驚然不覺，立刻拉醒女兒，要她立刻起床，去要他立刻把二大爺找出來。

第二天，四嫂起程去找二大爺，但走了一天，也不見他在船裏，主回來了，問明原委，才知二大爺被賊偷走了。

媽說：「哭不起，我沒有見過。」
美又問四嫂：「你看過我的員夫
東河嗎？」四嫂說：「他就在美那
處，我已把他拉了，拉成條子就帶走
吧。」

英、西、丁四兄弟，哭得個個族人，因
爲他拆散，是由小時候一語不和，睡覺，到現在
已有八年光景。真虧他仗義，助美方，到現在
，因緣際會的抱在一起，日久成了朋友，
許多清結，因美方，也不容易，很合衛
生。現在美方把美的寶貝，請他責美謝
禮。

沒有大能夠住，美睡不舒，來
用枕頭，久已習慣，美睡不舒，來
子對玩，生感，不過我自知長大，
就是最後美方的，每睡都美，夜
出工作而不得，因是朝美員夫，而進
物給給美，那又何必美去了的玩難
過呢！

唐姨姨

，他了很多，在

電視深入家庭

爲孩子選擇好節目

應重視內容和質素

鼓勵青年認識社會

[illegible]

孩子涉淺集

徵婚的心理

許多男子，對欲結婚還是不有愉快的心理，這還是不合理的。事情。

根據英美離婚的服務公司，發言人指出：到該公司登記的男子，

到婚姻幸福。心理上自然會希望親近來。何況，面對新相識的女子，可能日後就是自己的妻子，因而，介紹給自己的女子，是經過公司篩選，根據自己的要求而作出挑選。正是「路過無嫌無阻，得來全不費工夫。而對佳人，脫衣脫鞋之辭，千言萬語，不如從從從從之。


區，在一羣
懷老人的社
區，在一羣
關注
蒼生

版
熱心工協
助友救，除
費贈閱本港居民外。

同不同年齡的
藝藝年年的絕妙，一老
吾老與你一齊了解人
中形人反注，傑出家人
藝王陽都事訪。一松

香港公教婚姻輔導會

辦友妻具交友青羊營



知識，特定於本月廿、廿十一兩日，在赤松瑪利諾修院舉行「成長與交友」宿營，歡迎

對目我認識，價值觀念，與人溝通及男女心理有更進一步了解和認識，查詢或索取報名表格，可電：五二四二〇七一內線五九九。

THE

全線爆滿

三
龍都
樂行
金城
寶華
金都
朗明

黑暗內幕
存在根源

巨構

易秘式電影

犧牲奉命演出!

劉德華主演 高家蓮 金堅 馮國治主演
劉德華 最佳男牌陳雲 葉麗莎
小麒麟 洗林洗 劉一帆 佐治
導演：黃岳毅 編劇：黃希雲 監製：司徒安

龍都 行樂 金城 寶華 金都 元朗 油麻地 龍華 民樂 英華 富都 金門 樂華 鹿登 福星 國泰 榮華 總統

大胆揭露社會黑暗内幕
找出色情架步存在根源

魚蛋檣

爆炸性寫實揭秘式電影

陳莉莉 不信惡性宿命演出

張美婷、陳莉莉、鍾志強、高家蓮、金童、陳永業、
葉沛、楊盼盼、何紹輝、羅健兒、陳潔武、黃毓莎、
關海山、白文彪、小麒麟、沈林施、劉一帆、
白鳳人、葉楓、羅道、袁善儀、黃希雲、黃希雲、

藝術極品·至善至美



「艾曼妞」導演積西謝堅再創美感電影新高峯 歌蓮姬莉 清麗脫俗・完美無瑕

京都・凱聲・華聲 第三週！今天五場

預定
開座

碧麗宮

時間
放映

政府主任張
氏遷區議會
慈明愛林會
青年協會
後有餘慶臨

今天四場

獻映

2:30

7:30

9:30

一個焦熱性的色慾及感情上
 罪惡交織成的電影！

每一寸畫面
 使你血氣沸騰！



焚身

BODY HEAT

羅蘭士卡斯頓 主演

威康赫 嘉美蓮端納

威康赫 嘉美蓮端納

多倫多電影院

慶宮
最後
 過錯勿購場五
 電易播經拍經耗出歐
 影秘私年義大賣品洲
紅燈
區
搜秘

月土女探夜殿紫巴
 舞花麗亞莉瑪
 作之胆大最相色性橫
 現活賣奇光妓
 眼，淫百，院
 前盡生性千春
 不見心廊。舞悅風巴
 宜童撞過。頭目光蒙
 。映獻天明。
 片角純息春宵滿充
 處一最美
 男個後國
 事故愛戀。趣風鬆輕

癲鳳狂龍

四角大蠻戀!

葉倩文
徘徊愛情街，命運誰決？

黃錦燊 不擇手段 愛得狠辣
陳惠敏 身不由己 愛得慘烈
鍾鎮濤 江湖邂逅 愛得深切

羅榮榮電影公司有限
麥當雄製作有限
聯合出品

出品人
張耀榮

放映海華酒樓
傳藝影視製作有限公司 贊助

生製片
集編劇

on

「夢驚雄82好戲在後頭」展覽會
十一月十六至十九日由連玲錦映興行鎮泰泰豐

精裝 X-BOX 版 十年代:

好戲

監製 麥當雄

殺人愛情街

11月15日新報

最具魅力女星！
最具魅力愛情片！



午夜場優先

特別加入

金冠影都

華加午夜場

帝國

好景

紅磡

麗華

嘉禾

帝后

柴灣

嘉年

皇都

皇后

義華區

韓義區

昨天大爆

威更首映

威場場午夜

82

好戲在後頭

黎大煒

香港開行
抵港開行
公司
LTD.
7091-7
88261

拳擊： 日本將與菲律賓爭金牌，中共、印度及印尼爭名牌。菲律賓亦有刀挑戰。共與金所稱，在亞運期間計劃進行連串挑釁及較少，火爆炸作。本屆亞運，將有

單車： 日本將與菲律賓爭金牌，中共、印度及印尼爭名牌。菲律賓亦有刀挑戰。共與金所稱，在亞運期間計劃進行連串挑釁及較少，火爆炸作。本屆亞運，將有

射擊： 中共與金牌廿二面，香港亦有校會獲得獎牌。

胸泳	背泳	蝶泳	仰泳
岑本啟	簡碩華	張達文	胡驊
胡驊	張志佳	郭良傑	郭良傑
梁慶達	謝毅傑	杯偉德	杯偉德
女初	女高	男初	男初

個項目。
該國體育官員拒絕評論他們遇到熊的發展。」

威爾斯 一
南斯拉夫 二
保加利亞 二

三三〇
一三三

柯
第

柯達菲林...
第九屆亞運會指定菲林

娛樂圈

無線慶祝十五周年紀念

精英盡出總動員

慶祝節目八時演

【本報訊】無線電視慶祝開台十五周年紀念，特於今晚八時三十分，在翡翠劇場舉行「無線電視十五周年紀念晚會」。此項慶祝活動，由無線電視總經理李國章主持，並邀請了多位知名藝人及嘉賓出席。晚會節目豐富多彩，包括歌舞、小品、遊戲等。無線電視表示，將繼續為觀眾提供高質量的節目，並慶祝其成立十五周年紀念。



無線電視十五周年紀念晚會，多位藝人及嘉賓出席。

女軍總會籌募經費

週日大球場行好運

無線藝員響應參加

【本報訊】為籌募女軍總會經費，無線電視藝員將於週日（十九日）下午二時，在跑馬地大球場舉行「好運」活動。無線電視表示，將邀請多位知名藝人及嘉賓出席，為女軍總會籌募經費。無線電視藝員表示，將全力配合，為女軍總會籌募經費。

亞運會今揭幕

翡翠台衛星直播

亞洲電視台每日快訊

【本報訊】亞洲電視台將於今日（十九日）下午二時，在跑馬地大球場舉行「好運」活動。亞洲電視台表示，將邀請多位知名藝人及嘉賓出席，為女軍總會籌募經費。亞洲電視台藝員表示，將全力配合，為女軍總會籌募經費。



陳小寶在「硬碰勁」中演出。

陳小寶無信心

硬碰勁歌金曲

誰是資料來源都是唱片公司提供

【本報訊】陳小寶在「硬碰勁」中演出，她表示對自己的表現沒有信心。陳小寶表示，她對自己的表現感到不安，並希望觀眾能夠原諒她的不足。陳小寶表示，她將繼續努力，為觀眾提供更好的表演。



陳小寶在「硬碰勁」中演出。



陳小寶在「硬碰勁」中演出。

威美珍表演電單車

今晚台慶夜代表鳳隊

她覺得只要表演好就能控制電單車

【本報訊】威美珍將於今晚（十九日）在跑馬地大球場舉行「好運」活動。威美珍表示，她將代表鳳隊參加活動，並希望能夠為觀眾帶來精彩的表演。威美珍表示，她將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。

港台電視部推出

丁恤波鞋牛仔褲

以正面手法處理青春劇

【本報訊】港台電視部將於近日推出「丁恤波鞋牛仔褲」青春劇。該劇將以正面手法處理青春劇，並希望能夠為觀眾帶來正面的影響。港台電視部表示，將盡力為觀眾提供高質量的節目。



港台電視部推出「丁恤波鞋牛仔褲」青春劇。



陳小寶在「硬碰勁」中演出。

黃錦棠下月赴美

回家渡白色聖誕

他將在美拍片

【本報訊】黃錦棠將於下月赴美，並將在美拍片。黃錦棠表示，他將利用這次機會，為觀眾帶來精彩的表演。黃錦棠表示，他將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。

霍耀良為邵氏拍片

毀滅號地車將煞青

霍耀良為邵氏拍片

【本報訊】霍耀良將於近日為邵氏拍片。霍耀良表示，他將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。霍耀良表示，他將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。



霍耀良為邵氏拍片。



陳小寶在「硬碰勁」中演出。

湯鎮業一年一片

重視「烈火青春」

湯鎮業一年一片

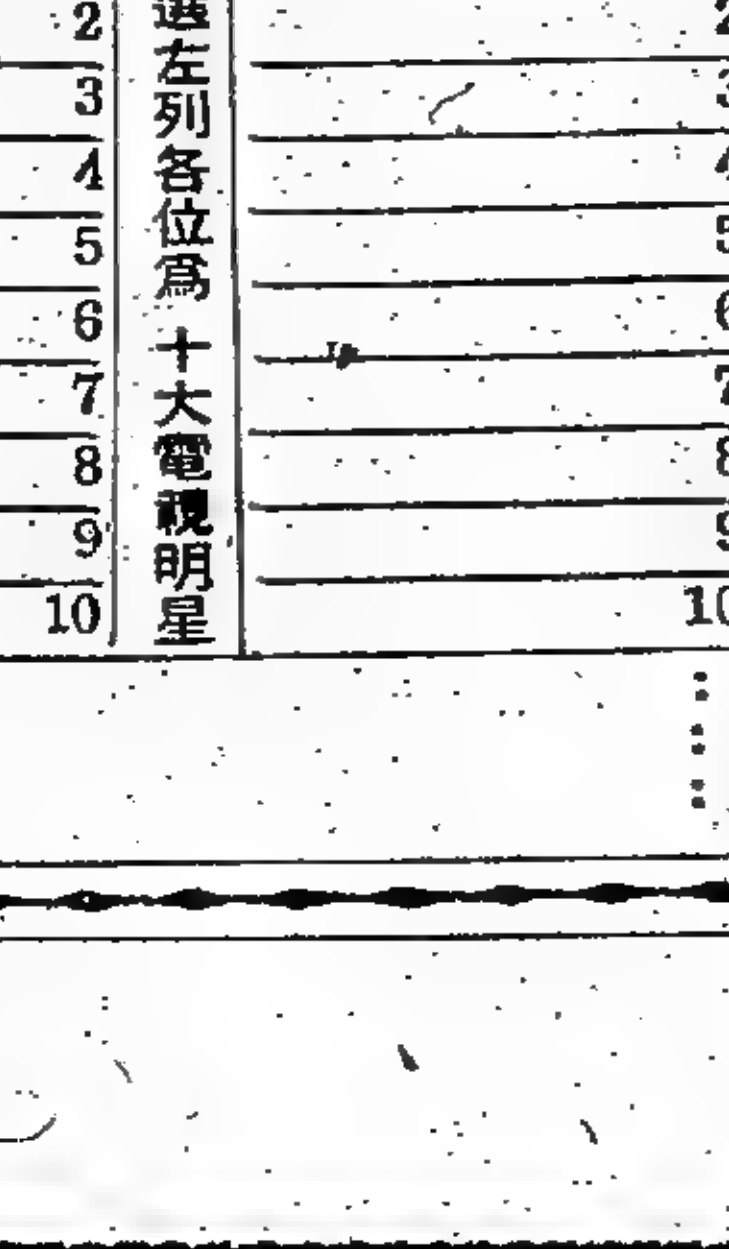
【本報訊】湯鎮業將於近日推出「烈火青春」電影。湯鎮業表示，他將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。湯鎮業表示，他將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。

黃淑儀明年合約滿

要生兒育女不續約

黃淑儀明年合約滿

【本報訊】黃淑儀將於明年合約滿。黃淑儀表示，她將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。黃淑儀表示，她將盡力發揮，為觀眾帶來精彩的表演。



黃淑儀明年合約滿。

助贊表工精 辦主報晚僑華

選公開 星明視電大十 星明劇影大十

票選星明視電大十	票選星明劇影大十
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

我選左列各位為十大電視明星

我選左列各位為十大影劇明星

姓名：_____ 地址：_____

助贊表工精 辦主報晚僑華

選公開 星明視電大十 星明劇影大十

票選星明視電大十	票選星明劇影大十
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

我選左列各位為十大電視明星

我選左列各位為十大影劇明星

姓名：_____ 地址：_____

助贊表工精 辦主報晚僑華

選公開 星明視電大十 星明劇影大十

票選星明視電大十	票選星明劇影大十
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

我選左列各位為十大電視明星

我選左列各位為十大影劇明星

姓名：_____ 地址：_____

華僑教育

無論在家或在校 切勿管教鬆懈取悅學生 為師應重德育要罰則罰

【本報訊】香港教育界人士，日前在「教育界」舉行座談會，討論「如何加強德育教育」，與會者認為，德育教育不應只限於學校，而應貫穿於整個社會，教師應以身作則，嚴厲管教，不可因循，否則學生將受不良影響。

座談會由「教育界」主席主持，與會者包括：香港教育委員會主席、各級學校校長、教師代表等。會中討論了當前德育教育的現狀、問題及改進方法。

與會者認為，德育教育是教育的核心，不可忽視。教師應以身作則，嚴厲管教，不可因循，否則學生將受不良影響。同時，社會各界也應共同努力，營造良好的德育環境。

獲法政府獎學金 十七港生獲深造

【本報訊】由法國政府頒發的「法蘭西獎學金」，日前在巴黎舉行頒獎典禮，十七名來自香港的學生獲此殊榮，將前往法國進行為期三年的深造。

獲獎學生分別來自香港中文大學、香港大學、香港中文學院等。他們將在法國進行為期三年的學士學位課程，並可獲得每月生活津貼。

華僑日報 救災助學 請解善義

【本報訊】「華僑日報」為籌集救災助學經費，日前發起一項「請解善義」活動，呼籲社會人士踴躍捐款，以支持災區學生完成學業。

活動所得款項將全部撥入「救災助學基金」，用於資助貧困學生。目前，該基金已收到多筆捐款，金額可觀。



香港嶺南中學 慶祝建校六十周年

【本報訊】香港嶺南中學日前舉行盛大慶祝活動，慶祝建校六十周年。校長在致辭中表示，學校將繼續秉承「勤學、慎思、敏行」的宗旨，為學生提供優質教育。

慶祝活動包括：校慶大會、師生聯歡、義演等。當晚氣氛熱烈，嘉賓雲集。

教育制度選擇分派方式 清貧子弟可在名校就讀

【本報訊】教育當局日前公佈，將推行「教育制度選擇分派方式」，以確保清貧子弟也能入讀名校，接受優質教育。

根據新制度，清貧子弟可獲優先考慮，入讀指定名校。此舉旨在縮小教育資源分配不均的問題，促進教育公平。

華僑教育與科學 特別為輔助 教師教學而製作的幻燈片

【本報訊】「華僑教育與科學」委員會日前推出一套特別為輔助教師教學而製作的幻燈片，內容涵蓋科學、歷史、地理等多個領域。

該套幻燈片旨在提高教學質量，激發學生學習興趣。目前已在各級學校廣泛使用，受到師生好評。

動作太多變成過火 高低抑揚必須傳達

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，評審指出，參賽者在朗誦時動作過多，容易分散聽眾注意力，強調高低抑揚的傳達更為重要。

評審建議，朗誦應注重語氣、節奏的把握，動作應適量，以輔助情感的表達。

朗誦為日常文娛活動之一 小學校應加強訓練

【本報訊】教育當局日前表示，朗誦應作為日常文娛活動之一，小學校應加強對學生的朗誦訓練，提高其語言表達能力。

當局建議，學校應定期舉行朗誦比賽，並邀請專業人士指導，以培養學生的朗誦興趣和技巧。

評判者思想 融匯作者思想 始是完美演出

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，評審指出，參賽者應將自己的思想與作者的思想相融匯，方能達到完美的演出效果。

評審建議，朗誦者應深入理解作品內涵，將個人的情感與作品的意境相結合，使朗誦更具感染力。

新界區賽事熱烈 各組比賽有佳績

【本報訊】日前舉行的「新界區賽事」，各組比賽競爭激烈，多組隊員取得佳績，展現了良好的競技水平。

賽事中，各隊員表現出色，技藝精湛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽結果如下：

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	隊A	隊B	隊C
女子組	隊D	隊E	隊F

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

香港學校朗誦節特輯 動作太多變成過火 高低抑揚必須傳達

【本報訊】在日前舉行的「香港學校朗誦節」特輯中，評審指出，參賽者在朗誦時動作過多，容易分散聽眾注意力，強調高低抑揚的傳達更為重要。

評審建議，朗誦應注重語氣、節奏的把握，動作應適量，以輔助情感的表達。

女子中五級組陳瑞芝拔得頭籌 掌握主題勇奪獎盃

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，女子中五級組陳瑞芝拔得頭籌，掌握主題勇奪獎盃。

陳瑞芝在比賽中表現出色，朗誦情感真摯，語氣抑揚，贏得了評審的一致好評。

黎曉娥蔡惠芳同捷奏捷 掌握主題勇奪獎盃

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，黎曉娥、蔡惠芳同捷奏捷，掌握主題勇奪獎盃。

兩位參賽者在比賽中表現出色，朗誦情感真摯，語氣抑揚，贏得了評審的一致好評。

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

香港嶺南中學 慶祝建校六十周年

【本報訊】香港嶺南中學日前舉行盛大慶祝活動，慶祝建校六十周年。校長在致辭中表示，學校將繼續秉承「勤學、慎思、敏行」的宗旨，為學生提供優質教育。

慶祝活動包括：校慶大會、師生聯歡、義演等。當晚氣氛熱烈，嘉賓雲集。

教育制度選擇分派方式 清貧子弟可在名校就讀

【本報訊】教育當局日前公佈，將推行「教育制度選擇分派方式」，以確保清貧子弟也能入讀名校，接受優質教育。

根據新制度，清貧子弟可獲優先考慮，入讀指定名校。此舉旨在縮小教育資源分配不均的問題，促進教育公平。

華僑教育與科學 特別為輔助 教師教學而製作的幻燈片

【本報訊】「華僑教育與科學」委員會日前推出一套特別為輔助教師教學而製作的幻燈片，內容涵蓋科學、歷史、地理等多個領域。

該套幻燈片旨在提高教學質量，激發學生學習興趣。目前已在各級學校廣泛使用，受到師生好評。

動作太多變成過火 高低抑揚必須傳達

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，評審指出，參賽者在朗誦時動作過多，容易分散聽眾注意力，強調高低抑揚的傳達更為重要。

評審建議，朗誦應注重語氣、節奏的把握，動作應適量，以輔助情感的表達。

朗誦為日常文娛活動之一 小學校應加強訓練

【本報訊】教育當局日前表示，朗誦應作為日常文娛活動之一，小學校應加強對學生的朗誦訓練，提高其語言表達能力。

當局建議，學校應定期舉行朗誦比賽，並邀請專業人士指導，以培養學生的朗誦興趣和技巧。

評判者思想 融匯作者思想 始是完美演出

【本報訊】在日前舉行的「朗誦比賽」中，評審指出，參賽者應將自己的思想與作者的思想相融匯，方能達到完美的演出效果。

評審建議，朗誦者應深入理解作品內涵，將個人的情感與作品的意境相結合，使朗誦更具感染力。

新界區賽事熱烈 各組比賽有佳績

【本報訊】日前舉行的「新界區賽事」，各組比賽競爭激烈，多組隊員取得佳績，展現了良好的競技水平。

賽事中，各隊員表現出色，技藝精湛，贏得了觀眾的熱烈掌聲。比賽結果如下：

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	隊A	隊B	隊C
女子組	隊D	隊E	隊F

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

今日賽事 蘇浙小學 聖安得烈中學

【本報訊】今日將舉行多項賽事，包括蘇浙小學、聖安得烈中學等隊伍的比賽，預計將有精彩紛呈的對決。

觀眾可前往指定地點觀看比賽，為參賽隊員加油助威。

本港新聞

五人涉嫌偽造信用咭
兩入當庭省釋
其餘解地院訊

其解地院訊

(本報訊)警方
五名涉嫌偽造信用咭
案之男女各五名，分別在
長沙灣及油麻地兩區，
被控偽造信用咭案，
昨(廿四)日當庭省釋，
其餘五名，則解地院訊。

青年乘搭電梯
暗施劫山之爪

被人拘控認罪候訊

(本報訊)一名
青年乘搭電梯時，竟
從後方攔截電梯內之
女子，並將其拖入電梯
內，暗施劫山之爪，
被警方拘捕，現正候
訊。

六環彩又爆冷

每注派七萬元

昨晚(廿四)晚，
六環彩又爆冷，
每注派七萬元，
共派出一百零七注，
共派出一百零七注，
共派出一百零七注。

讀者文品善長
捐款救學助學

佛慈醫院公益金一千元
救學助學，功德無量。
佛慈醫院公益金一千元，
救學助學，功德無量。

失蹤三人

警方尋找

三名失蹤人士，
警方正全力尋找，
三名失蹤人士，
警方正全力尋找。

新廠主帥雷文昨晨操馬
偉駒超力峯態仍勇
奧運勝利初見上力

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

祇收電話及場內投注
每注十元未必受歡迎

馬會計劃下月
復辦三重彩

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

皇牌投吳殿

港歐海運旺月已在八月底結束

付運淡態持續兩個多月

下月趕配額料稍可轉旺

（特訊）今年上半年，由於歐戰影響，歐洲各港口之貨物，多由香港轉運，故港歐海運，極為繁忙。但自七月份起，歐戰影響，已漸趨緩和，歐洲各港口之貨物，多由歐洲直接運往，故港歐海運，已漸趨清淡。據悉，港歐海運，旺月已在八月底結束，下月趕配額料，稍可轉旺。

英鎊續降美元回升

港匯指數再報低沉

同業續順歐元亞元息價升降互見

（特訊）受美元在紐約之跌勢影響，英鎊在倫敦亦隨之下降。據悉，英鎊在倫敦，已由昨日的每鎊兌美元四點二五，降至四點二二。而美元在紐約，則已由昨日的每美元兌英鎊二點四五，升至二點四八。港匯指數，亦隨之下降，由昨日的九十五點二，降至九十四點八。同業續順歐元亞元息價升降互見。

實銷力弱市道間慢

紙商訂新貨興趣減

（特訊）由於歐戰影響，歐洲各港口之貨物，多由香港轉運，故港歐海運，極為繁忙。但自七月份起，歐戰影響，已漸趨緩和，歐洲各港口之貨物，多由歐洲直接運往，故港歐海運，已漸趨清淡。據悉，港歐海運，旺月已在八月底結束，下月趕配額料，稍可轉旺。

國際糖價大幅上升

對港市價有支持力

（特訊）國際糖價，自七月份起，大幅上升。據悉，國際糖價，已由昨日的每噸兌美元二點五，升至二點六。對港市價，有支持力。

美匯盤旋難免幼砂糖轉高

（特訊）美匯盤旋，難免幼砂糖轉高。據悉，美匯盤旋，已由昨日的每美元兌港幣九十五點二，升至九十六點八。幼砂糖轉高，已由昨日的每噸兌港幣一百五十，升至一百六十。

米穀積壓

顯著增加

（特訊）米穀積壓，顯著增加。據悉，米穀積壓，已由昨日的每噸兌港幣一百五十，升至一百六十。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

美新車款

需求增加

（特訊）美新車款，需求增加。據悉，美新車款，已由昨日的每輛兌港幣一萬五千，升至一萬六千。

山水對
世昌對
中堂

亭合作花間；趙子雲山
星期日休息。
登藝術高峰

藝。先後到過馬來西亞

[illegible][illegible]

選擇旅遊

全港最高級韓國豪華團

遍遊：漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然農園、民族村、景福宮、516廣場、國立博物館。

免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「佻生」藝宴

四天 \$2350 (全程住宿單人房) * 天天出發 *

*** 本團 ***

優點

勝在酒店：全程住宿韓國最大最新最豪華之喜來登、巴喇沙、樂天、奧林匹斯大酒店。

勝在膳食：免費享用帝王式佻生藝宴人參燉雞及著名之韓國鐵板烤肉。

勝在飛機：勝在飛機，晚機返，回程自由停留漢城、台北、或從高雄返港，不另收費。

免簽證(持綠印者可參加)

現已開始接受報名
天天出發
聖誕、農曆新年加班團

